



200 ml.

500 ml.

It helps cleaning your skin and make-up remains deeply with its rich moisture content. It is effective in gaining the moisture lost in the skin back with very valuable HERBAL EXTRACT and ALLATOIN in its content.

It does not contain soap. By means of very fine ester oils without active, it provides deeply cleaning by permeating under the skin

### ACTIVE MATERIALS

**SYRICALM** - It helps decreasing and controlling irritation, skin redness. It provides taking precaution against cell

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow )

**E VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties.

**UREA** - It is moisturizer. It helps repair of the skin cells.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

### USAGE

- Apply it on all your face and neck by the help of cotton and clean it.
- It may be applied regularly day and night,
- It does not require rinsing with water after application.

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain colourants,
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 200 ml. - Cabin 500 ml.

### BENEFITS

- It purifies and cleans scurf layer and make-up remains in the skin.
- Bu means of using skin cleansing milk, natural oil balance in the skin is protected.
- Your skin is renewed and the effect of the day and night creams you will apply is doubled.

### WARNINGS & PRECAUTIONS

- It's for external use.
- Keep in a place where children can not reach. Do not expose it to the sun.
- Do not contact to your eyes. In case of contact, wash with plenty of water.
- Our company is not responsible for the wrong product usage.

## ОЧИЩАЮЩЕЕ МОЛОЧКО ДЛЯ ЛИЦА

Богатое содержание воды поможет глубоко очистить вашу кожу от остатков макияжа. Содержащиеся в нем очень ценные РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ и АЛЛАНТОИН, помогут восполнить потерянную влагу в коже. Не содержит щелочь. Благодаря неактивным эфирным маслам проникает в кожу и глубоко очищает ее.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**SYRICALM** - Помогает уменьшать и контролировать процессы воспаления. Принимает активное участие в сохранении жизнеспособности клеток. .

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**ВИТАМИН Е** - Включенный в состав клеточных мембран, является мощным антиоксидантом. Обеспечивает защиту от свободных радикалов.

**АЛЛАНТОИН** - Имеет свойства гидратации и регенерации клеток, предотвращающий появление морщин компонент.

**МОЧЕВИНА** – Увлажняющее средство. Способствует восстановлению клеток.

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Нанесите на лицо и зону декольте, очистите с помощью ватного диска.
- Можно использовать регулярно, утром и вечером.
- После применения не требует смывания водой.

### ОСОБЕННОСТИ

- Не сушит и не раздражает кожу.
- Не содержит спирт,
- Не содержит парафин,
- Не содержит SLES,
- Не содержит красители,
- Не содержит нефтепродукты,
- Срок хранения составляет 36 месяцев,
- Объем упаковки: Розничная 200 мл - Салонная 500 мл.

### ПРЕИМУЩЕСТВА

- Глубоко очищает кожу от слоя омертвевших клеток и остатков макияжа.
- Благодаря использованию очищающего молочка для лица, поддерживается естественный жировой баланс кожи.
- Ваша кожа обновляется, и эффект от используемых вами дневных и ночных кремов удваивается.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Предназначен для наружного применения
- Хранить в недоступном для детей месте. Не подвергать прямым солнечным лучам.
- Избегайте контакта с глазами. В случае попадания в глаза промыть обильным количеством воды.
- Наша фирма не несет ответственности за неправильное использования продукта.

## FACE AND MAKE-UP CLEANSING GEL



It helps providing soft and fresh cleaning in your skin with non-soap GEL Formula. While cleaning your skin without wearing with its extra light texture, it helps your skin to remain moist all day long with very valuable HERBAL EXTRACT, ALLANTOIN and UREA

### ACTIVE MATERIALS

**COCO GLUCOSIDE** - It is a non-soap non-ionic surface-active cleaning agent with its dermatologic features.

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow

**ALGAE EXTRACT (Algae Extract)** - Duo to its excellent moisturizing properties, its has a natural conditioning effect on skin products

**GERMAN CHAMOMILE EXTRACT (CHAMOMILE)** - It calms and helps soothing the skin with its anti-inflammatory feature..

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

### USAGE

- It may be applied regularly day and night,
- As you take some of facial cleansing gel in your palm, apply it by slightly massaging facial, neck and décolleté areas with circular movements.
- Afterwards purify your skin with clear water or wiping with a moist sponge.

### BENEFITS

- Facial cleansing gel is a cosmetics-based product purifying the skin from dirt, make-up and oil in order to provide a deep cleaning for the skin.
- It prevents the bacteria formation in the skin.
- The efficiency you will achieve from the creams increases more in case you clean your skin with this product especially before using skin care cream. - - While deeply cleaning your skin, it does not create side effects such as redness, exfoliation

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 200 ml. - Cabin 500 ml.

### WARNINGS & PRECAUTIONS

- It's for external use.
- Keep in a place where children can not reach. Do not expose it to the sun.
- Do not contact to your eyes. In case of contact, wash with plenty of water.
- Our company is not responsible for the wrong product usage.



## ОЧИЩАЮЩИЙ ГЕЛЬ

Формула ГЕЛЯ, не содержащего щелочь, помогает мягко и эффективно очистить вашу кожу. При очищении вашей кожи сверхлегким, не утомляющим кожу гелем благодаря содержанию ЭКСТРАКТОВ РАСТЕНИЙ, АЛЛАНТОИНА и МОЧЕВИНЫ обеспечивается увлажнение кожи на весь день.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

Кокоглюкозид – Нонионный не содержащий щелочь, активно очищающий поверхность агент с великолепными дерматологическими свойствами.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантаина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омеги, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**ALGAE EXTRACT (ЭКСТРАКТ МОРСКИХ ВОДОРОСЛЕЙ)** – Благодаря идеальному свойству увлажнения, придает средствам ухода за кожей натуральный эффект кондиционирования.

ЭКСТРАКТ НЕМЕЦКОЙ РОМАШКИ – Благодаря антисептическому свойству, успокоит кожу и поможет снять воспаление.

Д – ПАНТЕНОЛ – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Может использоваться регулярно утром и вечером
- Возьмите небольшое количества геля в ладонь, нанесите на лицо, шею и декольте, круговыми массажными движениями распределите на коже.
- Затем смойте водой либо протрите лицо влажной губкой.

### ПОЛЬЗА

- Очищающий гель для лица - косметическое средство предназначенное для очищения глубоких слоев кожи от грязи, макияжа и жира.
- Предотвращает образование бактерий в коже.
- Очищая вашу кожу этим средством перед применением кремов для ухода за кожей повысит эффективность используемого крема возрастет в разы.
- Глубокого очищая вашу кожу не вызывает побочных эффектов, таких как раздражение и шелушение кожи.

### ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
  - Не содержит спирт.
  - Не содержит парабены.
  - Не содержит SLES.
  - Не содержит нефтепродукты.
  - Срок хранения 36 месяцев.
- Объем упаковки Розничная 200 мл. Салонная 500 мл

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Предназначен для наружного применения
- Хранить в недоступном для детей месте. Не подвергать прямым солнечным лучам.
- Избегайте контакта с глазами. В случае попадания в глаза промыть обильным количеством воды.
- Наша фирма не несет ответственности за неправильное использования продукта.



It cleans the skin deeply and purifies from the dead cells by means of the micro-granules in its content. It prevents formation of black spots. The skin gains brightness by this means. It is especially efficient in eliminating the slight wrinkles and it helps providing all areas of your face to have the same features as it is applied to whole face.

By means of the cream base, it helps dry skin look more moist and lively. Very valuable HERB EXTRACTS and ALLANTOIN in its content help moisturizing the skin and UREA helps providing Anti-Irritation.

#### ACTIVE MATERIALS

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow )

**GRAPE SEED OIL** - An antioxidant in cosmetology that has a restorative and soothing effect that slows aging of the skin

**ALGAE EXTRACT (Algae Extract)** - Duo to its excellent moisturizing properties, its has a natural conditioning effect on skin products

**SYRICALM** - It helps decreasing and controlling irritation, skin redness. It provides taking precaution against cell  
**SOLUVIT RICHTER (MULTI VITAMIN COMPLEX)** - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

**E VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.

#### USAGE

- A little amount is applied by slightly massaging the skin cleaned with Chaudiere Skin Cleansing Gel or Milk with small circular movements.
- Peeling remaining in the skin is cleaned by applying compress with warm water.
- 1 or 2 times of usage in a week are required according to the skin type and specialist recommendation.
- After peeling application, Chaudiere Dry and Sensitive Skin Tonic should be applied.

#### BENEFITS

- It helps revealing your skin with silky texture under scurf cells.
- You may accelerate the blood circulation in your skin and bring health to your skin by regularly cleaning with Chaudiere Peeling method for Dry and Sensitive Skins.
- It provides the processes of deeply purifying of the skin, revealing the healthy skin by removing the damaged epidermis.

#### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain colourants,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 100 ml. - Cabin 500 ml.

## КРЕМ-ПИЛИНГ ДЛЯ ЛИЦА

Благодаря содержанию микро гранул тщательно очищает кожу и избавляет от отмерших клеток. Предотвращает появление черных точек. Благодаря этому, кожа начинает светиться изнутри. Имеет особенность разглаживать мелкие морщины, одинаково эффективен на всех участках лица. Благодаря кремовой основе помогает сухой коже выглядеть более увлажненной и оживленной. Содержащиеся в составе очень ценные ЭКСТРАКТЫ РАСТЕНИЙ и АЛЛАНТОИН способствуют увлажнению кожи, а МОЧЕВИНА способствует устранению раздражения.

#### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**МАСЛО ВИНОГРАДНЫХ КОСТОЧЕК** – Используется в косметологии для замедления процессов старения, является успокаивающим и восстанавливающим антиоксидантом.

**ALGAE EXTRACT (ЭКСТРАКТ МОРСКИХ ВОДОРОСЛЕЙ)** – Благодаря идеальному свойству увлажнения, придает средствам ухода за кожей натуральный эффект кондиционирования.

**SYRICALM** - Помогает уменьшить и контролировать процессы воспаления. Принимает активное участие в сохранении жизнеспособности клеток.

**SOLUVIT RICHTER (МУЛЬТИВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС)** - содержит витамины группы **A, E, F, H, B** и экстракт конского каштана. Мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащейся кожи.

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

**ВИТАМИН Е** – Включенный в состав клеточных мембран, является мощным антиоксидантом. Обеспечивает защиту от свободных радикалов

#### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Нанесите массажными круговыми движениями небольшое количество средства на кожу, заранее очищенную при помощи Очищающего геля или молочка для сухой и чувствительной кожи Chaudiere.
- Остатки Пилинга смойте при помощи теплого компресса.
- В соответствии с типом кожи и рекомендацией специалиста используйте 1-2 раза в неделю.
- После применения пилинга можете нанести Тоник для сухой и чувствительной кожи Chaudiere.

#### ПОЛЬЗА

- Поможет проявиться вашей шелковистой коже скрытой под слоем мертвых клеток.
- Регулярно очищая кожу при помощи Пилинга CHAUDIERE для сухой и чувствительной кожи вы улучшите кровообращение и здоровье вашей кожи.
- Глубокое очищение кожи позволяет избавиться от поврежденного рогового слоя, при этом обеспечивая вашей коже здоровый и обновленный вид.

#### ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит SLES.
- Не содержит красители.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем упаковки: Розничная 200 мл. Салонная 500 мл.

## TONIC



It cleans excessive dirt and make-up remains in the pores and it tightens the pores and helps purifying the epidermis. The skin gains more fresh appearance.

It helps your skin remain moist all day long with strong HERBAL EXTRACTS, ALLANTOIN and UREA in its content.

### ACTIVE MATERIALS

**LAURET H-7 CITRATE** - It is an excellent dermatologic anionic care and cleaning agent.

**LARICYL LS (SUBERIN)** - It has tightening and fast pore reduction features. It provides long-period moisturizing effect.

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. (Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow)

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

### USAGE

- After facial cleaning day and night, Chaudiere Dry Sensitive Skin Tonic is applied by dripping on a cotton piece on your skin with slight padding movements without compressing a lot.
- After the skin thoroughly soaks the product, Chaudiere day and night cream may be applied.

### BENEFITS

- The pores are closed and oil secretion rate is low in dry skin types. Therefore non-alcoholic tonics should be used.
- After daily care is applied, cleansing is supported with tonic and all remaining dirt or remains are purified from the skin.
- There are actives with cleansing and refreshing features in its content.
- It is a must of skin cleaning.
- Chaudiere Dry Sensitive Skin Tonic prevents such bad formations by tightening and closing the pores in the skin. At the same time it tightens the pores in the skin, it provides recovering from the dead cells and tightening the skin.

## ТОНИК

Очищает поры от остатков грязи и косметики, сужает поры, помогает очистить верхний роговой слой. Кожа приобретает более свежий вид.

Входящие в состав РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ, АЛЛАНТОИН И МОЧЕВИНА помогут коже оставаться увлажненной на протяжении всего дня.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**LAURETH-7 CITRATE** – Идеальный дерматологический нонионный ухаживающий и очищающий агент.

**LARICYL LS** – (ЭКСТРАКТ ГРИБОВ)- Обладает быстро стягивающим и уменьшающим поры свойством. Обеспечивает кожу влагой на долгое время.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Используйте утром и вечером, после очищения лица возьмите ватный диск смоченный Тоником для сухой и чувствительной кожи CHAUDIERE и легкими промакивающими движениями нанесите Тоник на лицо.
- После того как кожа хорошо впитала средство можете нанести дневной или ночной крем CHAUDIERE.

### ПОЛЬЗА

- Поры на сухой кожи закрыты, выработка кожного жира низкая.
- После ежедневного ухода за лицом, Тоник поддерживает чистоту кожи и очищает ее от остатков грязи и макияжа.
- Необходимое средство в очищении кожи.
- Тоник **CHAUDIERE** для Сухой и Чувствительной кожи, предотвращает закупоривание пор и связанные с этим образования. Так же Тоник сужает поры, очищает кожу от

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 200 ml. - Cabin 500 ml.







200 ml.

500 ml.

### USAGE

- It may be applied regularly day and night,
- As you take some of facial cleansing gel in your palm, apply it by slightly massaging facial, neck and décolleté areas with circular movements.
- Afterwards purify your skin with clear water or wiping with a moist sponge.

### BENEFITS

- The most important stage of the skin care is skin cleaning. While soap cleans the skin, it results in removal of oil and moist layers protecting the skin from the skin excessively. It dries and irritates the skin.
- Chaudiere Combination Skins Facial Cleaning Gel product makes daily skin cleaning with its non-soap special formula without wearing the skin in a softer manner. It helps protecting the oil balance of the skin. Its usage is very comfortable and practical since rinsing is very easy.
- It cleans and renews your skin without drying the skin and damaging natural oil balance of the skin.

## ОЧИЩАЮЩИЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ЛИЦА И СНЯТИЯ МАКИЯЖА

Этот Очищающий Гель подходит для кожи с локализованной жирностью в области Т-зоны (лоб, нос и подбородок). Благодаря легкой основе не раздражая, очистит вашу кожу от остатков макияжа и грязи, придаст ей легкость и подготовит к следующему этапу. Благодаря формуле не содержащей щелочь Гель, обеспечит вашей коже деликатное и освежающее очищение. Ультра легкий Гель очистит вашу кожу не утомляя ее, а содержащиеся в его составе ценные растительные экстракты, АЛЛАНТОИН и МОЧЕВИНА помогут коже в течение дня оставаться увлажненной.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

Кокоглюкозид – Нонионный не содержащий щелочь активно очищающий поверхность агент с великолепными дерматологическими свойствами.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантаина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**ALGAE EXTRACT (ЭКСТРАКТ МОРСКИХ ВОДОРΟΣЛЕЙ)** – Благодаря идеальному свойству увлажнения, придает средствам ухода за кожей натуральный эффект кондиционирования.

НЕМЕЦКАЯ РОМАШКА – Благодаря антисептическому свойству, успокоит кожу и поможет снять воспаление.

Д – ПАНТЕНОЛ – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Может использоваться регулярно утром и вечером
- Возьмите небольшое количество геля в ладонь, нанесите на лицо, шею и декольте, круговыми массажными движениями распределите на коже
- Затем смойте водой либо протрите лицо влажной губкой.

### ПОЛЬЗА

- Самый главный этап в уходе за кожей это ее очищение. Использование мыла в очищение кожи может вызвать сухость и раздражение. Содержащиеся в мыле щелочь растворяет необходимый для защиты кожи жировой слой и обезвоживает кожу.
- Наш Очищающий Гель CHAUDIERE с не содержащей щелочь формулой, ежедневно будет деликатно очищать вашу кожу не повреждая ее. Поможет сохранить жировой баланс кожи. Благодаря легкой смываемости очень прост и практичен в использовании.
- Очистит и обновит вашу кожу не пересушая и не вредя естественному жировому балансу кожи.

It is a cleaning gel appropriate for the skin with regional oiling, generally this oiling is on "T" region, which is forehead, nose and chin. It provides relief on the skin by cleaning the dirt and make-up remains in the skin deeply without irritating the skin with its fine texture and it prepares the skin for the next care. It helps providing soft and fresh cleaning in your skin with non-soap GEL Formula.

While cleaning your skin without wearing with its extra light texture, it helps your skin to remain moist all day long with very valuable HERBAL EXTRACT, ALLANTOIN and UREA.

### ACTIVE MATERIALS

**COCO GLUCOSIDE** - It is a non-soap non-ionic surface-active cleaning agent with its dermatologic features.

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow )

**ALGAE EXTRACT (Algae Extract)** - Duo to its excellent moisturizing properties, its has a natural conditioning effect on skin products

**GERMAN CHAMOMILE EXTRACT (CHAMOMILE)** - It calms and helps soothing the skin with its anti-inflammatory feature.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain colourants,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 200 ml. - Cabin 500 ml.

### ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит SLES.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем - Розничная упаковка 200 мл. - Салонная 500 мл.

## FACE GEL PEELING

PARIS  
**CHAUDIERE**<sup>®</sup>  
PROFESSIONAL SKIN CARE

It helps providing a fresh and young skin by purifying the upper layer of the skin and black spots formed with very fine granules in its formula. While cleaning the skin, it lightens, revives and freshens the skin at the same time.

It efficiently removes superficial layers in upper layer of the skin and it purifies the skin from dead cells. It brings smoothness, vitality and brilliant appearance of the skin back.

### ACTIVE MATERIALS

**SYRICALM** - It helps decreasing and controlling irritation, skin redness. It provides taking precaution against cell

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow)

**ALGAE EXTRACT (Algae Extract)** - Duo to its excellent moisturizing properties, its has a natural conditioning effect on skin products

**GERMAN CHAMOMILE EXTRACT (CHAMOMILE)** - It calms and helps soothing the skin with its anti-inflammatory feature.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties.

### USAGE

- A little amount is applied by slightly massaging the skin cleaned with small circular movements.

- Peeling remaining in the skin is cleaned by applying compress with warm water.

- 1 or 2 times of usage in a week are required according to the skin type and specialist recommendation. Tonic suitable for skin type is applied after the peeling procedure.

### BENEFITS

- Your skin with a silky texture under the dead skin cells waits for being revealed. But unfortunately it may not be freed from the dead layer on its own.

- You may accelerate the blood circulation in your skin and bring health to your skin by regularly cleaning with CHAUDIERE Combination Skin peeling method.

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.

- Alcohol free,

- Do not contain paraben,

- Do not contain SLES

- Do not contain colourants,

- Do not contain petrochemicals,

- Shelf life is 36 months,

- Size: Sales 100 ml. - Cabin 500 ml.



## ГЕЛЬ ПИЛИНГ ДЛЯ ЛИЦА

Входящие в его формулу мелкие гранулы очистят верхний роговой слой и черные точки, таким образом делая вашу кожу более молодой и свежей. Вместе с очищением кожи обновляет, оживляет и придает ей свечение.

Эффективно снимает верхний роговой слой кожи и избавляет от отмерших клеток.

Кожа вновь приобретает безупречный, упругий, сияющий вид.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**SYRICALM** - Помогает уменьшить и контролировать процессы воспаления. Принимает активное участие в сохранении жизнеспособности клеток.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омеги, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**ALGAE EXTRACT (ЭКСТРАКТ МОРСКИХ ВОДОРΟΣЛЕЙ)** – Благодаря идеальному свойству увлажнения, придает средствам ухода за кожей натуральный эффект кондиционирования.

**НОМЕЦКАЯ РОМАШКА** – Благодаря антисептическому свойству, успокоит кожу и поможет снять воспаление.

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Нанести небольшое количество средства на очищенную кожу, и круговыми мягкими массажными движениями распределить на коже.

- Остатки Пилинга смойте при помощи теплого компресса.

- В зависимости от типа кожи и рекомендации специалиста применять 1-2 раза в неделю.

### ПОЛЬЗА

- Находящаяся под слоем отмерших клеток рогового слоя гладкая как шелк кожа ждет своего появления на свет. Но к сожалению коже не всегда удается самостоятельно избавиться от слоя отмерших клеток.

- Периодическое очищение кожи посредством Пилинга **CHAUDIERE** для нормальной - комбинированной кожи, улучшит кровообращение и придаст вашей коже здоровый вид.

### ПРЕИМУЩЕСТВА

- Не вызывает сухость и раздражение.

- Не содержит спирт.

- Не содержит парабены.

- Не содержит **SLES**.

- Не содержит красители.

- Не содержит нефтепродукты.

- Срок хранения **36** месяцев.

- Объем - Розничная упаковка **200** мл. - Салонная **500** мл.



200 ml.

500 ml.

It is a tonic appropriate for the skin with regional oiling, generally this oiling is on "T" region, which is forehead, nose and chin. It brings a more fresh appearance in the skin by providing relief. It cleans excessive dirt and make-up remains in the pores and it tightens the pores and helps purifying the epidermis. The skin gains more fresh and matte appearance. It helps in terms of the cleaning of the skins from normal to combination. It helps your skin remain moist all day long with strong HERB EXTRACTS, ALLANTOIN and UREA in its content. It helps soothing your skin with CAMOMILE EXTRACT. It doesn't contain alcohol.

#### ACTIVE MATERIALS

**LAURETH-7 CITRATE** - It is an excellent dermatologic anionic care and cleaning agent.

**LARICYL LS (SUBERIN)** - It has tightening and fast pore reduction features. It provides long-period moisturizing effect.

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow )

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

#### USAGE

- After facial cleaning day and night, Chaudiere Normal & Mxed Skin Tonic is applied by dripping on a cotton piece on your skin with slight padding movements without compressing a lot.
- After the skin thoroughly soaks the product, Chaudiere day and night cream may be applied.

#### BENEFITS

- Nose and forehead regions are generally oily in combination skin. Cheek regions are not oily. Therefore a tonic with low alcohol rate should be used.
- CHAUDIERE Combination Skin Tonic; There are substances with cleansing and relaxing features in its content. Besides that, it has antiseptic feature.
- Tonics are used to clean, purify and revive the skin getting dirty and oily all day long. At the same time they tighten the pores in the skin, provide recovering from the dead cells and tightening the skin.

#### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 200 ml. - Cabin 500 ml.

## ТОНИК

Этот Тоник подходит для кожи с локализованной жирностью в области Т-зоны (лоб, нос и подбородок) Дает охлаждающий эффект и возвращает коже более свежий вид. Очищает поры от остатков грязи и косметики, сужает поры, помогает очистить верхний роговой слой. Кожа приобретает более свежий и матовый вид. Хороший помощник в очищении кожи, склонной меняться от нормальной к комбинированной.

Входящие в состав РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ, АЛЛАНТОИН И МОЧЕВИНА помогут коже оставаться увлажненной на протяжении всего дня. Экстракт Ромашки снимает воспаление и тонизирует кожу. Не содержит спирт.

#### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**LAURETH-7 CITRATE** – Идеальный дерматологический неионный ухаживающий и очищающий агент.

**LARICYL LS** – (ЭКСТРАКТ ГРИБОВ)- Обладает быстро стягивающим и уменьшающим поры свойством. Обеспечивает кожу влагой на долгое время.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантаина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

Д – ПАНТЕНОЛ – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

#### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Используйте утром и вечером, после очищения лица возьмите ватный диск смоченный Тоником для нормальной и комбинированной кожи CHAUDIERE и легкими промакивающими движениями нанесите Тоник на лицо.
- После того как кожа хорошо впитала средство можете нанести дневной или ночной крем CHAUDIERE.

#### ПОЛЬЗА

- У комбинированного типа кожи обычно, кожа лба и крылья носа более жирные чем кожа щек. По этой причине нужно использовать Тоник с низким содержанием спирта.
- Тоник для комбинированной кожи CHAUDIERE содержит в себе компоненты с очищающим и освежающим свойством.
- Тоники используются для того чтобы избавить кожу от накопившиеся на ней за день грязи и жира, очистить и обновить ее. Так же сужает поры, очищает кожу от слоя омертвевших клеток и делает кожу упругой.

#### ПРЕИМУЩЕСТВА

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит SLES.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем – Розничная 200 мл. Салонная упаковка 500 мл.

## FACE AND MAKE-UP CLEANSING GEL



It is the skin type, which has very intense sebum secretion in all face for 24 hours a day. The pores are enlarged due to excessiveness of the sebum secretion. Internal parts of the pores are full. The black spots called comedone are observed in the skin. Acne problem is experienced due to excessive oil secretion. If a healthy care is not performed, slouching and inflammation in the skin may be observed in time.

Chaudiere Oily and Acne Facial Cleaning Gel helps providing soft and fresh cleaning in your skin with non-soap GEL Formula. While cleaning your skin without wearing with its extra slight texture; it is effective in soothing the skin with SYRICALM and CAMOMILE EXTRACT. It helps eliminating the acnes with actives used and protecting natural moist balance of the skin by decreasing excessive oil formation in the skin.

### ACTIVE MATERIALS

**SEBARYL FL LS 9088** - It acts as an anti-acne agent.

**HEXAMIDINE DIISETHIONATE** - It provides efficient protection against settling and reproducing of bacteria with antibacterial and antiseptic effects

**COCO GLUCOSIDE** - It is a non-soap non-ionic surface-active cleaning agent with its dermatologic features.

**SYRICALM** - It helps decreasing and controlling irritation, skin redness. It provides taking precaution against cell

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. [Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow]

**ALGAE EXTRACT (Algae Extract)** - Duo to its excellent moisturizing properties, its has a natural conditioning effect on skin products

**GERMAN CHAMOMILE EXTRACT (CHAMOMILE)** - It calms and helps soothing the skin with its anti-inflammatory feature..

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties

### USAGE

- It may be applied regularly day and night,
- As you take some of facial cleansing gel in your palm, apply it by slightly massaging facial, neck and décolleté areas with circular movements.
- Afterwards purify your skin with clear water or wiping with a moist sponge.

### BENEFITS

- Due to oiling in the skin, the pores are enlarged and obstructed and it results in formation of pimples and black spots.
- The skin is deeply cleaned, becomes matte and gains a healthy and nice appearance with CHAUDIERE Facial Cleansing Gel for Oily Skins.
- It decreases excessive oil formation in the skin and prevents shining by protecting the natural moisture balance of the skin.

## ОЧИЩАЮЩИЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ЛИЦА И СНЯТИЯ МАКИЯЖА

Тип кожи, 24 часа в сутки с обильным выделением себума (кожного жира) на всех участках лица. Из-за обильного выделения кожей жира поры расширенные и закупорены. Наблюдаются комедоны (черные точки). Из-за большого количества кожного жира появляются проблемы с угрями. Если не обеспечить здоровый уход то со временем могут появиться воспаления и дряблость кожи. Очищающий Гель CHAUDIERE для жирной-проблемной кожи, благодаря формуле не содержащей щелочь обеспечит вашу кожу мягкой освежающей чистотой. Ультра легкий Гель очистит вашу кожу, а входящие в его состав SyriCalm и Экстракт Ромашки снимут воспаления. Используемые активные вещества помогут избавиться от Акне и уменьшить количество кожного жира сохранив естественный водный баланс в коже.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**SEBARYL FL LS 9088** – Действует как Анти-Акне агент.

**HEXAMIDINE DIISENYIONATE** (Диизотионат гексамедина) – Своим Антибактериальным и антисептическим действием обеспечивает эффективную защиту против появления и размножения бактерий.

Кокоглюкозид – Нонионный не содержащий щелочь, активно очищающий поверхность агент с совершенными дерматологическими свойствами.

**HERBAL COMPLEX** (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ) – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантаина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омеги, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**ALGAE EXTRACT** (ЭКСТРАКТ МОРСКИХ ВОДОРΟΣЛЕЙ) – Благодаря идеальному свойству увлажнения, придает средствам ухода за кожей натуральный эффект кондиционирования.

НЕМЕЦКАЯ РОМАШКА – Благодаря антисептическому свойству, успокоит кожу и поможет снять воспаление.

Д – ПАНТЕНОЛ – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

АЛЛАНТОИН - Имеет свойства гидратации и регенерации клеток,предотвращающий появление морщин компонент.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Может использоваться регулярно утром и вечером
- Возьмите небольшое количество геля в ладонь, нанесите на лицо, шею и декольте, круговыми массажными движениями распределите на коже.
- Затем смойте водой, либо протрите лицо влажной губкой.

### ПОЛЬЗА

- По причине повышенной жирности кожи, поры на ней расширенные и закупоренные что ведет к образованию угрей и черных точек.
- При помощи Очищающего Геля для жирной кожи **CHAUDIERE**, ваша кожа глубоко очистится, станет матовой и приобретет здоровый, красивый вид.
- Уменьшит образование жирности на коже, сохранит естественный водный баланс в коже и предотвратит жирный блеск.



200 ml.

500 ml.

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 200 ml. - Cabin 500 ml.

### ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит SLES.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем - Розничная упаковка 200 мл. - Салонная 500 мл.



It helps providing a fresh and young skin by purifying the upper layer of the skin and black spots formed with very fine granules in its formula. While cleaning the skin, it lightens, revives and freshens the skin at the same time.

It efficiently removes superficial layers in upper layer of the skin and it purifies the skin from dead cells. It brings smoothness, vitality and brilliant appearance of the skin back. It is especially efficient in eliminating the slight wrinkles and it helps providing all areas of your face to have the same features as it is applied to whole face.

Very valuable nine HERB EXTRACTS and ALLANTOIN in its content help moisturizing the skin, UREA helps providing anti-irritation.

It helps removing the acnes with acne-removal active and relieving your skin with CHAMOMILE EXTRACT

### ACTIVE MATERIALS

**SYRICALM** - It helps decreasing and controlling irritation, skin redness. It provides taking precaution against cell

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow )

**E VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties.

**UREA** - It is moisturizer. It helps repair of the skin cells.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

### USAGE

- A little amount is applied by slightly massaging the skin cleaned with small circular movements.

- Peeling remaining in the skin is cleaned by applying compress with warm water.

- 1 or 2 times of usage in a week are required according to the skin type and specialist recommendation. Tonic suitable for skin type is applied after the peeling procedure.

### BENEFITS

- The product- CHAUDIERE Oily Skins Peeling, which doesn't dry the skin while regulating the oil balance of the skin and provides the moisture it needs while freeing the skin from excessive oil, should be used. It provides an efficient method in terms of sebum excess resulting in acne formation and weekly care of the skin. It destroys contamination in the skin formed by external factors and dead cells.

It gently purifies the obstructed pores from the dirt, cleans the skin deeply. It helps eliminating the defects in the skin. It provides that the skin breathes again, brings clearness and freshness to the skin.

## ГЕЛЬ ПИЛИНГ ДЛЯ ЛИЦА

Входящие в его формулу мелкие гранулы очистят верхний роговой слой и черные точки, таким образом делая вашу кожу более молодой и свежей. Вместе с очищением кожи обновляет, оживляет и придает ей свечение. Эффективно снимает верхний роговой слой кожи и избавляет от отмерших клеток.

Кожа вновь приобретает безупречный, упругий, сияющий вид. Имеет особенность разглаживать мелкие морщины, одинаково эффективен на всех участках лица. Входящие в его состав девять важных Растительных Экстрактов и Аллантоин помогут увлажнить кожу, а Мочевина поможет снять раздражение. Устраняющее Акне активное вещество, избавит от Акне а Экстракт Ромашки снимет воспаление кожи.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**SYRICALM** - Помогает уменьшить и контролировать процессы воспаления. Принимает активное участие в сохранении жизнеспособности клеток.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантоина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**ВИТАМИН E** – Включенный в состав клеточных мембран, является мощным антиоксидантом. Обеспечивает защиту от свободных радикалов

**АЛЛАНТОИН** - Имеет свойства гидратации и регенерации клеток, предотвращающий появлени морщин компонент

**МОЧЕВИНА** – Увлажняющее средство. Способствует восстановлению клеток.

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Нанести небольшое количество средства на очищеную кожу, и круговыми мягкими массажными движениями распределить на коже.

- Остатки Пилинга смыть теплой водой промакивающими движениями.

- В зависимости от типа кожи и рекомендации специалиста применять 1-2 раза неделю. После пилинга нанести тоник подходящий вашему типу кожи.

### ПОЛЬЗА

- Для того чтобы восстановить жировой баланс кожи при этом не высушив ее, избавить кожу от излишков жира и восполнить необходимую влагу в коже используйте Гель Пилинг **CHAUDIERE** для жирной кожи.

- Гель Пилинг это эффективный метод в уходе за кожей и устранения излишка себума провоцирующего появления Акне. Избавит кожу от загрязнений и омертвевших клеток. Деликатно очистит закупоренные поры и глубоко очистит кожу.

- Поможет коже избавиться от недостатков. Даст возможность коже снова дышать и обрести свежесть.



200 ml.

500 ml.

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain colourants,
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 100 ml. - Cabin 500 ml.

### ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Подходит для обладателей чувствительных глаз и тех кто носит контактные линзы.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит **SLES**.
- Не содержит красители.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения **36** месяцев.
- Объем - Розничная упаковка **200** мл. - Салонная **500** мл.

## TONIC

PARIS  
**CHAUDIERE**<sup>®</sup>  
PROFESSIONAL SKIN CARE

It is the skin type, which has very intense sebum secretion in all face for 24 hours a day. The pores are enlarged due to excessiveness of the sebum secretion.

Internal parts of the pores are full. The black spots called comedone are observed in the skin. Acne problem is experienced due to excessive oil secretion.

If a healthy care is not performed, slouching and inflammation in the skin may be observed in time. It cleans excessive dirt and make-up remains in the pores and it tightens the pores and helps purifying the epidermis with Chaudiere Oily and Acne Tonic. The skin gains more fresh and matte appearance.

### ACTIVE MATERIALS

**LAURET H-7 CITRATE** - It is an excellent dermatologic anionic care and cleaning agent.

**SEBARYL FL LS 9088** - It acts as an anti-acne agent.

**HEXAMIDINE DIISETHIONATE** - It provides efficient protection against settling and reproducing of bacteria with antibacterial and antiseptic effects.

**LARICYL LS (SUBERIN)** - It has tightening and fast pore reduction features. It provides long-period moisturizing effect.

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow)

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

### USAGE

- It may be applied regularly day and night,
- As you take some of facial cleansing gel in your palm, apply it by slightly massaging facial, neck and décolleté areas with circular movements.
- Afterwards purify your skin with clear water or wiping with a moist sponge.

### BENEFITS

- While CHAUDIERE Oily Skin Tonic excellently purifies and deeply cleans your pores during usage, it provides a matte appearance by soaking the oil.
- It tightens your pores by the tonic effect and it helps excess oil to be removed out of the skin.

## ТОНИК

Тип кожи, 24 часа в сутки с обильным выделением себума (кожного жира) на всех участках лица. Из-за обильного выделения кожей себума, поры расширенные и закупоренные. Наблюдаются комедоны (черные точки). Так же, появляются проблемы с угрями по причине обильного количества кожного жира. Если не обеспечить здоровый уход то со временем могут появиться воспаления и дряблость кожи. Тоник для жирной и проблемной кожи CHAUDIERE поможет очистить поверхность кожи и поры от остатков грязи и макияжа. Кожа приобретет свежий и матовый вид.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**LAURETH-7 CITRATE** – Идеальный дерматологический нонионный ухаживающий и очищающий агент.

**SEBARYL FL LS 9088** – Действует как Анти-Акне агент.

**HEXAMIDINE DIISENYIONATE** – Своим Антибактериальным и антисептическим действием обеспечивает эффективную защиту против появления и размножения бактерий.

**LARICYL LS** – (ЭКСТРАКТ ГРИБОВ)- Обладает быстро стягивающим и уменьшающим поры свойством. Обеспечивает кожу влагой на долгое время.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омеги, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Используйте утром и вечером, после очищения лица возьмите ватный диск смоченный Тоником для жирной и проблемной кожи **CHAUDIERE**, и легкими промакивающими движениями нанесите Тоник на лицо.
- После того как кожа хорошо впитала средство можете нанести дневной или ночной крем **CHAUDIERE**.

### ПОЛЬЗА

- В момент использования Тоника для жирной кожи CHAUDIERE поры идеальным образом глубоко очищаются, излишки жиров впитываются, и кожа приобретает матовый вид.
- Тоник своим воздействием уменьшит поры, и поможет избавить кожу от излишка жира.



### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 200 ml. - Cabin 500 ml.

### ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит SLES.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем - Розничная упаковка 200 мл. - Салонная 500 мл.



## PEEL-OFF MASK & PEEL-OFF MASK LIQUID

Due to the developed formula of the face mask is characterized in that the peeling with mineral water. Through effective PEPTIDE and Anti-oxidants help slow the aging process with anti-aging and skin rejuvenation properties.

PLANT strong in content and DAISY EKSTRACT of EKSTRACT through the skin while gaining back the lost moisture tired and worn skin helps to have a more fresh and vibrant appearance.

### ACTIVE MATERIALS

**PALMITOYL OLIGOPEPTIDE & PALMITOYL TETRAPEPTIDE-3** - It has very strong anti-aging effect. It strengthens the structure of collagen of the skin, delaying the signs of aging. Worn, exposed to the sun's aging effects on the skin and rejuvenates.

**SYRICALM** - It helps decreasing and controlling irritation, skin redness. It provides taking precaution against cell aliveness loss.

**HERBAL COMPLEX (BITKI EKSTRAKTLARI)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow

**E VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.

**SEBARYL FL LS 9088** - It acts as an anti-acne agent.

**HEXAMIDINE DIİSETHIONATE** - bacteria with antibacterial and antiseptic effect provides effective protection against colonization and proliferation

### USAGE

- Once a week or twice sensitive areas (eyes and lips) Except apply it to your entire face.
- After about 5-6 minutes to perform the process of peeling the skin on, squeeze the juice after special masks wait 10 seconds.

### BENEFITS

Facial mask is a simple and effective dermo cosmetic product that our skin look younger by preventing premature aging. Face mask also accelerates blood circulation, opens the pores and helps to dispose of toxins. Effects usually lotion or are striking more noticeable in less time than the cleaners.

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 500 ml

### WARNINGS & PRECAUTIONS

- It's for external use.
- Keep in a place where children can not reach. Do not expose it to the sun.
- Do not contact to your eyes. In case of contact, wash with plenty of water.
- Our company is not responsible for the wrong product usage.



200 ml.

## FACE CLEANSING FOAM

Facial cleansing Foam gently cleans the skin with its formulation formed with totally natural surface-actives. It removes the dead skin cells from the skin surface with Lactic Acid and Argine in its content; a bright, smooth, soft and more alive skin is revealed from below.

Since it cleans the pores very well, it is also used as daily facial / make-up cleanser. It has moisturizing and softening features on the skin with strong moisturizer and Aloe Vera in its content.

It is also appropriate for sensitive skins.

### AKTIF MADDELER

**LACTIC ACID - ARGININE** - It is moisturizing skin care product acting as a peeling in skin illumination and decreasing thin lines and wrinkles and age spots

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

**ALOE VERA EXTRACT** - Due to its excellent moisturizing properties, it has a natural conditioning effect on skin products

### USAGE

- Take the foam into your palm by spraying a little. Apply with circular movements bottom-to-top with the help of fingers on your neck, shin and cheeks. Clean foam remains in the skin with warm water.

- It is appropriate for usage for all skin types.

- It is possible to use the product in every moment of the day with its easy usage in case of need.

### BENEFITS

- It helps cleaning your skin deeply with its velvety softness. Sensitive formula provides freshness and cleaning in your face. At the same time it relieves your skin with soft texture.

- It cleans and revives the skin deeply, it brings nice and healthy appearance.

- It protects natural moisture balance of the skin.

- It makes you experience an excellent facial cleaning with its nice scent and soft foam formula.

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.

- Alcohol free,

- Do not contain paraben,

- Do not contain SLES

- Do not contain colourants,

- Do not contain petrochemicals,

- Shelf life is 36 months,

- Size: Sales 200 ml.

## ОЧИЩАЮЩАЯ ПЕНКА ДЛЯ ЛИЦА

Очищающая пенка для лица, благодаря формуле полностью состоящей из натуральных поверхностно активных веществ деликатно очистит вашу кожу. Входящие в состав Молочная Кислота и Аргинин очистят кожу от омертвевших клеток и сделают ее светящейся, гладкой, мягкой и живой.

Так как очень хорошо очищает поры, может использоваться ежедневно как средство очищения макияжа.

Содержащиеся в ней сильные увлажняющие компоненты и Алое-Вера обладают смягчающим и увлажняющим эффектом. Подходит даже чувствительной коже.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**МОЛОЧНАЯ КИСЛОТА - АРГИНИН** – Компоненты для ухода за кожей. Осветляют кожу, разглаживают мелкие морщины, уменьшают возрастную пигментацию, увлажняют, выполняют роль пилинга.

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

**ЭКСТРАКТ АЛОЭ ВЕРА** – Питает и увлажняет кожу. Обеспечивает коже уход и освежает ее.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Выдавите небольшое количество пенки в ладонь. С помощью пальцев грубовыми движениями начиная снизу вверх нанесите на шею подбородок и щеки. Остатки средства смойте теплой водой.

- Подходит любому типу кожи.

- Благодаря легкости в применении можно использовать по необходимости в любое время суток.

### ПОЛЬЗА

- С бархатной мягкостью поможет глубоко очистить вашу кожу. Благодаря нежной формуле обеспечит чистоту и свежесть, в то же время своей легкостью облегчит кожу.

- Глубоко очистит кожу, оживит и придаст коже здоровый красивый вид.

- Сохранит естественный водный баланс в коже.

- Своим приятным запахом и легкой пенящейся текстурой подарит вам идеальный опыт в очищении кожи.

### ПРЕИМУЩЕСТВА

- Не вызывает сухость и раздражение.

- Не содержит спирт.

- Не содержит парабены.

- Не содержит SLES.

- Не содержит нефтепродукты.

- Срок хранения 36 месяцев.

- Объем упаковки Розничная 200 мл.





40 ml.

200 ml.

This care cream, which is intensive to aging effects, helps to improve the appearance of healthier and smoother skin by eliminating the problems such as sagging due to lack of elastane, opening the lines in the skin thanks to the vegetable oils and active ingredients. Provides the skin with oil and minerals needed for skin, protects the skin from external factors during the day and enables the products to be better populated by cell renewal.

Thanks to its broad-spectrum UVA + UVB Filter system, it helps you to protect your face from harmful rays of the sun.

With its Anti-Aging characteristic, it helps you to protect your skin against sun damage and premature skin aging.

It helps to keep your skin looking alive by refreshing your skin

#### ACTIVE MATERIALS

**PALMITOYL OLIGOPEPTIDE & PALMITOYL TETRAPEPTIDE-3** - It has very strong anti-aging effect. It strengthens the collagen structure of the skin by detaining the signs of aging. Rejuvenates the skin worn, affected by sun-aging effects.

**TINASORB S AQUA** - Acts as a water-based, high-performance broad-spectrum UVA-UVB filter. Protects the skin against UV radiation and harmful effects of the sun.

**TINASORB M** - UV Sun protection filter. Provides excellent protection by reflecting the sun's rays without being absorbed. Water-based and photostable.

**SHEA BUTTER** - Provides the skin a soft and elastic appearance. It forms a protective layer on the skin and provides the moisture balance of the skin.

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow )

**SOLUVIT RICHTER (MULTI VITAMIN COMPLEX)** - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

**E VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

#### USAGE

- Everyday it is applied to the cleaned skin as a thin layer to face, neck and décolleté area from top to bottom (except around the eyes).

#### BENEFITS

- It fights with the most important factors that cause skin aging, harmful rays of the sun, free radicals, and skin dehydration. One of the most prominent factors that increase the skin aging process is sun rays. For this reason, not only in summer but also in winter, our skin needs protection against photo aging as we go out to the sun.

- CHAUDIERE SPF 30+ day cream, with its water-based and high technology sun filter variants, slows the photo aging process by protecting your skin from harmful UVA and UVB rays.

#### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant. - Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain oil,
- Do not contain colourants,
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 40 ml. - Cabin 200 ml.

## АНТИВОЗРАСТНОЙ УВЛАЖНЯЮЩИЙ ДНЕВНОЙ КРЕМ

**SPF 30**

Интенсивный ухаживающий крем против возрастных изменений, благодаря содержанию активных растительных компонентов помогает разгладить морщины связанные с потерей эластичности кожи, а так же придает коже здоровый и гладкий вид. Восполнив в коже необходимые масла и минералы защитит кожу в течение дня от внешних вредных факторов, усилит процесс обновления клеток тем самым помогая средству глубже проникнуть в кожу. UVA+UVB Фильтр широкого спектра поможет защитить вашу кожу лица от вредных солнечных лучей.

Anti-Aging эффект поможет защитить кожу от вызванных солнцем повреждений и возможного раннего старения кожи. Обновляя вашу кожу поможет ей выглядеть оживленной.

#### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**PALMITOYL OLIGOPEPTIDE & PALMITOYL TETRAPEPTIDE - 3** - Имеет выраженный **Anti-Aging** эффект. Замедляет появление признаков старения укрепляя коллагеновые волокна. Омолаживает поврежденную и подвергшуюся солнечным излучениям кожу вызывающих старение.

**TINASORB S AQUA**- Выполняет роль высокопроизводительного широкого спектра **UVA-UVB** фильтра на водной основе. Защищает кожу от **UV** излучений и вредных воздействий.

**TINASORB M** - Солнцезащитный **UV** фильтр. Не впитывая, отражает солнечные лучи обеспечивая идеальную защиту. Фото стабилен, имеет водную основу.

**МАСЛО ШИ (КАРИТЕ)** - Придает коже мягкий и эластичный вид. Образует на коже защитную пленку и улучшает водный баланс.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** - Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**SOLUVIT RICHTER (МУЛЬТИВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС)** - содержит витамины группы **A, E, F, H, B** и экстракт конского каштана. Мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащейся кожи.

**ВИТАМИН E** - Включенный в состав клеточных мембран, является мощным антиоксидантом. Обеспечивает защиту от свободных радикалов

**D - ПАНТЕНОЛ** - Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

#### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Каждый день после очищения кожи наносите крем тонким слоем снизу вверх на лицо, шею и декольте. Не наносить на кожу вокруг глаз.

#### ПОЛЬЗА

- Борется с главными причинами старения кожи: вредные лучи солнца, свободные радикалы и сухость кожи. Самым главным фактором вызывающим быстрое старение кожи являются солнечные лучи. Поэтому кожа так нуждается в защите от фото старения не только летом, но и зимой.

- Дневной крем CHAUDIERE SPF30+ на водной основе содержащий солнцезащитные фильтры созданные по последним технологиям, защитит вашу кожу от UVA и UVB излучений и замедлит процесс фото старения кожи.

#### ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит жиры.
- Не содержит красители.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем упаковки: Розничная 40 мл. Салонная 200 мл.

# ANTI-AGING MOISTURIZING NIGHT CREAM



This care cream, which is intensive to aging effects, helps to improve the appearance of healthier and smoother skin by eliminating the problems such as sagging due to lack of elastane, opening the lines in the skin thanks to the vegetable oils and active ingredients.

With its rich formulation, it helps to eliminate lines and wrinkles and helps to create a youthful looking skin.

With Anti-Aging feature, the skin supports the natural regeneration process overnight, helping to eliminate visible signs of aging.

It helps to keep your skin looking alive by refreshing your skin.

## ACTIVE MATERIALS

**GRAPE SEED OIL (Grape Seed Oil)** - An antioxidant in cosmetology that has a restorative and soothing effect that slows aging of the skin.

**ALGAE EXTRACT (Algae Extract)** - Due to its excellent moisturizing properties, it has a natural conditioning effect on skin products.

**SHEA BUTTER** - Provides the skin a soft and elastic appearance. It forms a protective layer on the skin and provides the moisture balance of the skin.

**ALOE VERA EXTRACT** - Nurtures, moisturizes the skin and gives freshness by providing skin care.

**PALMITOYL OLIGOPEPTIDE & PALMITOYL TETRAPEPTIDE-3** - It has very strong anti-aging effect. It strengthens the collagen structure of the skin by detaining the signs of aging. Rejuvenates the skin worn, affected by sun-aging effects.

**SOLUVIT RICHTER (MULTI VITAMIN COMPLEX)** - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. (Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow)

**E VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

## USAGE

- After the evening skin cleansing, it is applied as a thin layer to face, neck and décolleté area from top to bottom (except around the eyes)

## BENEFITS

- During mid seasons; our skin may dry, remain de-moistured and our blood vessels may become more visible.
- Chaudiere Anti-Aging Night Care Cream regains the moisture that skin needs. Thanks to its anti-aging properties, it provides extra care for wrinkles that may have formed and may form.



## SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES,
- Do not contain colourants
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 40 ml.

# УВЛАЖНЯЮЩИЙ АНТИВОЗРАСТНОЙ НОЧНОЙ КРЕМ

Интенсивно ухаживающий крем против факторов старения, благодаря входящим в его состав растительных масел и активных веществ поможет устранить морщины и сухость кожи вызванной нехваткой эластина, а так же поможет коже выглядеть гладкой и здоровой. Богатая формула крема поможет разгладить морщины и придаст коже здоровый оживленный вид.

Благодаря антивозрастной особенности на протяжении всей ночи поддерживает естественный процесс обновления кожи таким образом помогая избавиться от заметных признаков старения.

Обновляя вашу кожу обеспечит ей оживленный вид.

## АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**МАСЛО ВИНОГРАДНЫХ КОСТОЧЕК** - Используется в косметологии для замедления процессов старения, является успокаивающим и восстанавливающим антиоксидантом.

**ALGAE EXTRACT (ЭКСТРАКТ МОРСКИХ ВОДОРОСЛЕЙ)** - Благодаря великолепному свойству увлажнения, придает средствам ухода за кожей натуральный эффект кондиционирования.

**МАСЛО ШИ (КАРИТЕ)** - Придает коже мягкий и эластичный вид. Образует на коже защитную пленку и улучшает водный баланс.

**ЭКСТРАКТ АЛОЭ ВЕРА** - Питает и увлажняет кожу обеспечивает коже уход придавая оживленный вид.

**PALMITOYL OLIGOPEPTIDE & PALMITOYL TETRAPEPTIDE - 3** - Имеет выраженный Anti- Aging эффект. Замедляет появления признаков старения укрепляя коллагеновые волокна. Омолаживает поврежденную и подвергшуюся солнечным излучениям кожу вызывающих старение.

**SOLUVIT RICHTER (МУЛЬТИВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС)** - содержит витамины группы A, E, F, H, B и экстракт конского каштана. Мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащейся кожи.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** - Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и allantoina. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**ВИТАМИН E** - Включенный в состав клеточных мембран, является мощным антиоксидантом. Обеспечивает защиту от свободных радикалов

**АЛЛАНТОИН** - Имеет свойства гидратации и регенерации клеток, предотвращающий появление морщин компонент.

**D - ПАНТЕНОЛ** - Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

## СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Вечером после очищения кожи наносите крем тонким слоем снизу вверх на лицо, шею и декольте.

Не наносить на кожу вокруг глаз.

## ПОЛЬЗА

- При смене времени года наша кожа теряет влагу и высыхает, могут появиться капилляры на поверхности кожи.

- С антивозрастным кремом CHAUDIERE вы восполните необходимую коже влагу. Благодаря Anti-Aging эффекту поможет разгладить морщины, и предотвратить появление новых.

## ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит красители.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем - Розничная упаковка 40 мл.



## SUN PROTECTED ANTI-AGING FACE CREAM



Thanks to its broad-spectrum UVA + UVB Filter system, it helps you to protect your face from harmful rays of the sun.

Thanks to its extra light and mild texture, it does not weigh on your skin.

Thanks to the powerful ANTIOXIDANTS and PEPTIDE in its contents, it helps to slow down the aging process with skin esurfacing and Anti-Aging.

With effective PLANT EXTRACTS and PRO-VITAMIN B5, it also helps the skin to look fresher and vivid by restoring moisture that it needs.

### ACTIVE MATERIALS

**TINASORB S AQUA** - Acts as a water-based, high-performance broad-spectrum UVA-UVB filter. Protects the skin against UV radiation and harmful effects of the sun.

**TINASORB M** - UV Sun protection filter. Provides excellent protection by reflecting the sun's rays without being absorbed. Water-based and photostable.

**SOLUVIT RICHTER (MULTI VITAMIN COMPLEX)** - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts,

Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow )

**E VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

### USAGE

- Apply to your cleaned face 20-30 minutes before going under the sun.

### BENEFITS

- Thanks to its water-based formulation, it does not cause any irritation. Ultra-protective and blocking cream; protects the skin from sun damage and aging. It is for sensitive and sun-vulnerable skins. It is effective against signs of sun-induced pigmentation, spots and premature aging.

- This product containing no paraben can also be suitable for use on sensitive skin.

- It is applied for both skin care and wrinkles

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES,
- Do not contain oil,
- Do not contain colourants,
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 75 ml. - Cabin 500 ml.

## СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЙ АНТИВОЗРАСТНОЙ КРЕМ ДЛЯ ЛИЦА



Система ультра UVA+UVB фильтров широкого спектра и водная основа, помогут защитить вашу кожу от вредных солнечных лучей. Благодаря очень легкой и нежной текстуре не дает ощущение дискомфорта.

Благодаря входящим в состав сильных АНТИОКСИДАНТОВ И ПЕПТИДОВ обновит вашу кожу, а антивозрастное действие крема поможет замедлить ее старение.

Эффективные Растительные экстракты и PRO-VITAMIN B5 восполняют необходимую коже влагу, придав коже обновленный живой вид.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**TINASORB S AQUA**- Выполняет роль высокопроизводительного широкого спектра **UVA-UVB** фильтра на водной основе. Защищает кожу от **UV** излучений и вредных воздействий.

**TINASORB M** – Солнцезащитный **UV** фильтр. Не впитывая, отражает солнечные лучи обеспечивая идеальную защиту. Фото стабилен, имеет водную основу.

**SOLUVIT RICHTER (МУЛЬТИВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС)** – В состав входят витамины группы **А,Е,Ф,Н,В** и экстракт конского каштана. Мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащиеся кожи.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет эффективную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**ВИТАМИН Е** – Включенный в состав клеточных мембран, является мощным антиоксидантом. Обеспечивает защиту от свободных радикалов

**АЛЛАНТОИН** - Имеет свойства гидратации и регенерации клеток, предотвращающий появление морщин компонент.

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Наносить на очищенную кожу за 20-30 минут до выхода на солнце.

### ПОЛЬЗА

- Благодаря формуле на водной основе не вызывает какое-либо раздражение.

Ультра защитный и блокирующий крем, защитит кожу от вредных солнечных лучей и старения. Предназначен для нежной и чувствительной к солнцу кожи.

Эффективен против пигментации вызванной солнцем и ранних признаков старения.

- Этот продукт подходит даже чувствительной коже, так как не содержит парабены.

- Может применяться как для ухода за кожей так и для разглаживания морщин.

### ПРЕИМУЩЕСТВА

- Не вызывает сухость и раздражение.

- Не содержит спирт.

- Не содержит парабены.

- Не содержит жиры.

- Не содержит красители.

- Не содержит нефтепродукты.

- Срок хранения **36** месяцев.

- Объем - Розничная упаковка **75** мл. - Салонная **500** мл.

## ANTI-AGING EYE CONTOUR Care Cream With 3 EFFECTS



With its extra-light formulation and 3 effective active ingredients, it has a wonderful effect on the eye area. It helps to eliminate the dehydration consisted, loss of elasticity and firmness, thin lines and dark circles.

**3 EFFECTIVE ACTIVES** that help your eyes look fresh and younger;

- 1-) Help in removing the wrinkles and goose feet around the eyes,
- 2-) In the downfall of the upper eyelid,
- 3-) In removal of under-eye bruises.

### ACTIVE MATERIALS

**BEAUTIFEYE** - Helps to remove wrinkles and goose feet around the eye, Down fall of the upper eyelid, removal under-eye bruises.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties.

### USAGE

- In the morning and evening it is applied with buffer movements around the eyes.
- This buffer motion and dabbing by massaging helps both the faster absorption of the product and the dropping of the edema.

### BENEFITS

- Helps to maintain eye care for healthy glowing, smooth and even skin tone appearance.
- Helps to reduce fine lines in the eye area, goose foot wrinkles, dark circles, swellings and skin tone differences.

### WARNINGS & PRECAUTIONS

- It's for external use.
- Keep in a place where children can not reach.
- Do not expose it to the sun.
- Do not contact to your eyes. In case of contact, wash with plenty of water.
- Our company is not responsible for the wrong product usage.

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- It is safe to use by contact lens wearers and those with sensitive eyes,
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain oil,
- Do not contain colourants,
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 30 ml. - Cabin 125 ml.

## АНТИВОЗРАСТНОЙ Крем для Ухода за Кожей Вокруг Глаз с ТРОЙНЫМ ЭФФЕКТОМ

Использованные активные вещества с тройным эффектом в очень легкой консистенции крема обладают великолепными свойствами. Помогает избавиться от сухости, потери эластичности и упругости кожи, мелких морщин и темных кругов под глазами.

Придаст вашей коже вокруг глаз оживленный и молодой вид.

### АКТИВНОЕ ВЕЩЕСТВО С 3 ЭФФЕКТОМ:

- 1 - Избавляет от морщин вокруг глаз и гусиных лапок,
- 2 - Предотвращает провисание верхнего века,
- 3 - Помогает избавиться от синяков под глазами.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**BEAUTIFEYE (Бьютифай)** - Помогает избавиться от морщин и гусиных лапок, синяков под глазами, а также оказывает лифтинг эффект на верхнем веке.

**АЛЛАНТОИН** - Имеет свойства гидратации и регенерации клеток, предотвращающий появление морщин компонент.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Наносить утром и вечером на кожу вокруг глаз похлопывающими движениями.
- Похлопывающие и массажные движения помогут лучше впитаться средству и снять отечность.

### ПОЛЬЗА

- Ухаживает за кожей вокруг глаз чтобы выравнять тон, придать коже гладкость и здоровое свечение.
- Помогает уменьшить мелкие морщины на коже вокруг глаз, гусиные лапки, темные круги под глазами, отеки и отличие в цвете кожи.

### ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит жиры.
- Не содержит красители.
- Не содержит SLES.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем упаковки: Розничная 30 мл. Салонная 125 мл.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Предназначен для наружного применения
- Хранить в недоступном для детей месте. Не подвергать прямым солнечным лучам.
- Избегайте контакта с глазами. В случае попадания в глаза промыть обильным количеством воды.
- Наша фирма не несет ответственности за неправильное использования продукта.



# ANTI-AGING UNDER-EYE BAGS Care Cream

It helps to prevent the loss of elasticity and firmness by interfering to prevent the bags formed under the eyes.

Helps to reduce the appearance of the capillaries, tired and delicate circles around the eyes, helping to maintain a more vivid appearance.

## ACTIVE MATERIALS

**EYELISS** - Hesperidin is a clinically proven Peptide group active, including to reduce blisters and bags.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties.

## USAGE

- In the morning and evening it is applied with buffer movements around the eyes.
- This buffer motion and dabbing by massaging helps both the faster absorption of the product and the dropping of the edema.

## BENEFITS

- Helps to reduce and eliminate under-eye bruises and bags for all skin types. Refreshes the tired eye area due to environmental influences and fixes up the edema from the eyes to be thrown away, relaxes the eye area by moisturizing it.
- It revitalizes the skin and helps to remove the under-eye bags.

## SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- It is safe to use by contact lens wearers and those with sensitive eyes,
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain colourants,
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 30 ml. - Cabin 125 ml.

## WARNINGS & PRECAUTIONS

- It's for external use.
- Keep in a place where children can not reach.
- Do not expose it to the sun.
- Do not contact to your eyes.
- In case of contact, wash with plenty of water.
- Our company is not responsible for the wrong product usage.



# КРЕМ ДЛЯ УХОДА ЗА ОТЕКАМИ ПОД ГЛАЗАМИ

Борется с причинами появления отеков и темных кругов под глазами, помогает предотвратить потерю эластичности и упругости кожи.

Помогает уменьшить капилляры, делает упругой нежную и уставшую кожу вокруг глаз придавая ей более оживленный вид.

## АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**EYELISS (Айлисс)** - это клинически доказанная формула, состоящая из трёх активных компонентов : гесперидин метил халкона и двух пептидных цепей ,направленных на борьбу с причинами появления мешков и кругов под глазами. Сокращает количество морщинок, делает кожу более упругой и сияющей.

**АЛЛАНТОИН** - Имеет свойства гидратации и регенерации клеток, предотвращающий появление морщин компонент.

## СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Наносить утром и вечером на кожу вокруг глаз похлопывающими движениями.
- Похлопывающие и массажные движения помогут лучше впитаться средству и снять отечность.

## ПОЛЬЗА

- Подходит для всех типов кожи, помогает уменьшить и устранить темные круги и мешки под глазами. Освежает уставшую от внешних негативных факторов кожу, убирает отеки под глазами, тонизирует и увлажняет кожу вокруг глаз.
- Помогает избавиться от мешков под глазами делая кожу вокруг глаз более молодой и оживленной.

## ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит жиры.
- Не содержит красители.
- Не содержит SLES.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем упаковки: Розничная 30 мл. Салонная 125 мл.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Предназначен для наружного применения
- Хранить в недоступном для детей месте. Не подвергать прямым солнечным лучам.
- Избегайте контакта с глазами. В случае попадания в глаза промыть обильным количеством воды.
- Наша фирма не несет ответственности за неправильное использования продукта.

# MULTI FUNCTIONAL BODY LOTION WITH D\_PANTHENOL

12%  
**D\_PANTHENOL**  
Provitamin B5



With its new formulation with a maximum of 12% of D\_Panthenol, it helps to prevent your worn-out skin exposed to cold weather and sunlight to dehydrate.

It also supports the formation of new cells, while helping the long-lasting moisturizing of your skin, which is reddened or irritated.

With its non seboreic properties, it makes daily skin care and gives freshness and sigh of relief.

## ACTIVE MATERIALS

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

**ZINC OXIDE (ZINC OXIDE)** - Helps the irritated skin to return to normal quickly. Helps to resolve the discomfort with its calming and anti-inflammatory characteristics.

**SHEA BUTTER** - Provides the skin a soft and elastic appearance. It forms a protective layer on the skin and provides the moisture balance of the skin.

**SOLUVIT RICHTER (MULTI VITAMIN COMPLEX)** - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow )

**ALOE VERA EXTRACT** - Nurtures, moisturizes the skin and gives freshness by providing skin care.

## USAGE

- For dry and worn-out skins, apply to the skin on a regular basis throughout the day.

## BENEFITS

- Used to help to moisturize the whole body and rejuvenescence of the cells,
- In skin irritations,
- In skin dehydration and chaps,
- Prevention of birth chaps during pregnancy,
- In moisturizing the skin after sun.
- Helps to protect skin's health by making skin care damaged by sun and sunburned.
- Helps to protect skin even in cold weather conditions.

## SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain colourants,
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 200 ml. - Cabin 500 ml.



# МУЛЬТИ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА С Д\_ПАНТЕНОЛОМ

12% Д\_Пантенол доведенный до максимального уровня и созданная специальная формула защитит вашу кожу подверженную воздействиям холодной погоды и вредным солнечным лучам, и предотвратит высыхание вашей кожи.

Так же стимулирует обновление и появление новых клеток и помогает обеспечить увлажнение покрасневшей или раздраженной коже.

Не оставляет жирный слой на коже, ухаживает за кожей придавая ей чувство свежести и расслабленности.

## АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

**ZINC OXIDE (Оксид цинка)** – Помогает в короткое время снять раздражение на коже. Благодаря успокаивающему и предупреждающему воспаление свойствам избавляет кожу от дискомфорта.

**МАСЛО ШИ (КАРИТЕ)** – Придает коже мягкий и эластичный вид. Образует на коже защитную пленку и улучшает водный баланс.

**SOLUVIT RICHTER (МУЛЬТИВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС)** - содержит витамины группы **A, E, F, H, B** и экстракт конского каштана. Мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащейся кожи.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет важную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омелы, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный)

**ЭКСТРАКТ АЛОЭ ВЕРА** – Питает и увлажняет кожу обеспечивает коже уход придавая освеженный вид.

## СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Обильно наносите на сухую и поврежденную кожу в течение всего дня.

## ПОЛЬЗА

- Предназначен для увлажнения тела и обновления клеток кожи.
- Используется при раздражении кожи,
- Сухости и трещин на коже,
- Во время беременности для предотвращения появления растяжек,
- Для увлажнения кожи после загара.
- Защитит здоровье кожи при уходе за солнечными ожогами и повреждениями.
- Так же поможет защитить кожу в холодную погоду.

## ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит красители.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем упаковки: Розничная 200 мл. Салонная 500 мл.

## AFTER LAZER & EPILATION SKIN CARE LOTION SPF 50 +



200 ml.

500 ml.

It helps your reddened and irritated skin, after Laser & Epilation (Epilating Wax) relieve it plays an important role in quicker renewing of the dry and sensitive skins

it also helps protection your skin from the harmful solar rays by its UVA+UVB filter system with 50+ protection factors

### ACTIVE MATERIALS

**SYRICALM** -Irritation, reduce redness of the skin and helps to keep it under control. It allows measures to be taken against the loss of cell viability.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

**ALOE VERA EXTRACT** - Nurtures, moisturizes the skin and gives freshness by providing skin care

**TINASORB S AQUA** - Acts as a water-based, high-performance broad-spectrum UVA-UVB filter. Protects the skin against UV radiation and harmful effects of the sun.

**TINASORB M** -UV Sun protection filter.Provides excellent protection by reflecting the sun's rays without being absorbed.Water-based and photostable

**HERBAL COMPLEX (HERBAL EXTRACTS)** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. ( Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow )

**SOLUVIT RICHTER (MULTI VITAMIN COMPLEX)** - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

**CHAMOMILLE EXTRACT** : Is effective in using on the reddened and irritated skin in order to relieve it

**GERMAN CHAMOMILLE EXTRACT (CHAMOMILE)** - It calms and helps soothing the skin with its anti-inflammatory feature..

**E VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties.

### USAGE

- Applications made directly to the skin after removal of the CHAUDIERE After Laser Hair Removal Lotion SPF 50+ immediately applicable.

- You should protect the operated area of your skin from the harmful solar rays of UVA+UVB for a period of 24 hours

### BENEFITS

- After CHAUDIERE Laser Hair Removal Lotion relieves the discomfort caused by dry skin after applying SPF 50+ deeply moisturizes the skin and provides a live view of the reunion.

### SPECIFICATIONS

- Not a desiccant or an irritant.
- Alcohol free,
- Do not contain paraben,
- Do not contain SLES,
- Do not contain colourants,
- Do not contain petrochemicals,
- Shelf life is 36 months,
- Size: Sales 75 ml. - 200 ml. - Cabin 500 ml.

## ЛОСЬОН ДЛЯ УХОДА ЗА КОЖЕЙ ПОСЛЕ ЛАЗЕРНОЙ ЭПИЛЯЦИИ С SPF 50 +

Поможет расслабить покрасневшую и раздраженную кожу после лазерной эпиляции и депиляции.

Содержащиеся в его формуле мультифункциональные компоненты играют важную роль в быстром обновлении сухой и чувствительной кожи.

Благодаря системе **UVA-UVB** фильтров имеющей фактор защиты **50+** поможет защитить вашу кожу от вредных солнечных лучей.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**SYRICALM** - Помогает уменьшать и контролировать процессы воспаления. Принимает активное участие в сохранении жизнеспособности клеток.

**Д – ПАНТЕНОЛ** – Глубоко увлажняющее средство. Стимулирует эпителизацию, оказывает противовоспалительное и заживляющее действие.

**ЭКСТРАКТ АЛОЭ ВЕРА** – Питает и увлажняет кожу обеспечивает коже уход придавая освеженный вид.

**TINASORB S AQUA**- Выполняет роль высокопроизводительного широкого спектра **UVA-UVB** фильтра на водной основе. Защищает кожу от **UV** излучений и вредных воздействий.

**TINASORB M** – Солнцезащитный **UV** фильтр. Не впитывая, отражает солнечные лучи обеспечивая идеальную защиту. Фото стабилен, имеет водную основу.

**HERBAL COMPLEX (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс, состоящий из очень ценных фруктовых экстрактов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет эффективную роль в увлажнении и обновлении клеток кожи. (Фенхель, Хмель, Листья Мелиссы, Экстракт листьев омеги, Ромашка, Тысячелистник обыкновенный).

**SOLUVIT RICHTER (МУЛЬТИВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС)** – В состав входят витамины группы **A,E,F,H,B** и экстракт конского каштана. Мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащейся кожи.

**ЭКСТРАКТ НЕМЕЦКОЙ РОМАШКИ** – Благодаря антисептическому свойству, успокоит кожу и поможет снять воспаление.

**ВИТАМИН E** – Включенный в состав клеточных мембран, является мощным антиоксидантом. Обеспечивает защиту от свободных радикалов

**АЛЛАНТОИН** - Имеет свойства гидратации и регенерации клеток, предотвращающий появление морщин компонент.

### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Лосьон для ухода за кожей после лазерной эпиляции SPF 50+ CHAUDIERE можно наносить сразу прямо на участок кожи где была проведена процедура.

- Нужно защищать кожу от UVA-UVB излучений в течение 24 часов.

### ПОЛЬЗА

- После использования Лосьона для ухода за кожей после лазерной эпиляции SPF 50+ CHAUDIERE вызванный сухостью кожи дискомфорт уменьшится и глубоко увлажнив кожу поможет ей обрести оживленный вид.

### ПРЕИМУЩЕСТВА

- Не вызывает сухость и раздражение.
- Не содержит спирт.
- Не содержит парабены.
- Не содержит жиры.
- Не содержит красители.
- Не содержит нефтепродукты.
- Срок хранения 36 месяцев.
- Объем - Розничная упаковка 75 мл. - Салонная 500 мл.

# MULTIFUNCTIONAL SKIN CARE CREAM

With its new prepared formula, it's an intense moisture cream including ure designed for flushed and irritated skin after dermapan and needle- no needle mesotherapy procedures. It ensures the moisture which the skin needs staying on the skin intensely and for a long time. With its non-greasy feature, it arouses a feeling of freshness and relief by maintaining daily skin care. It helps the reconstruction of skin swiftly.

## ACTIVE MATERIALS

**UREA** - It is an intense moisturizer. Helps repairing of skin cells.

**D-PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

**ALLANTOIN** - An anti-wrinkle compound with moisturizing and cell renewal properties.

**SOLUVIT RICHTER (Multivitamin Complex)** - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

**HERBAL COMPLEX** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. [Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow]

**ALOE VERA EXTRACT** - Nurtures, moisturizes the skin and gives freshness by providing skin care.

## USAGE

- Should be applied to the skin at least 4 hours apart after dermapan treatment. Should be applied for maximum 1 week to the treatment area regularly and abundantly.
- Should be applied on dry and damaged skins regularly and intensively in daily periods.

## SPECIFICATIONS

- Non-drying and non-irritating.
- Alcohol-free.
- Does not contain paraben.
- Does not contain colorant.
- Does not contain petrochemical.
- Its shelf life is 36 months.
- Size: Sale 75 ml. - Cabin 500 ml.

## BENEFITS

- On skin rashes and eruptions after dermapan,
- For skin dry,
- For sun damage and formed sunburns,
- Soothes and relieves the skin,
- It also helps skin production in cold weather conditions.



75 ml

200 ml

# МУЛЬТИФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ЗАЩИТНЫЙ КРЕМ ДЛЯ КОЖИ

Новая формула крема с интенсивным увлажнением, содержащая мочевины, разработана для покрасневшей и раздражённой кожи после воздействия дермапана и игольной и безигольной мезотерапии. Обеспечивает длительную задержку большого количества влаги в коже. Не покрывает кожу маслянистой плёнкой, вызывает чувство свежести и расслабления.

Помогает обновлению и восстановлению кожи.

## АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**МОЧЕВИНА** – Интенсивный увлажнитель. Помогает восстановлению клеток кожи.

**Д-ПАНТЕНОЛ** – Увлажнитель с глубоким проникновением. Стимулирует эпителизацию, заживляет раны и обеспечивает противовоспалительное воздействие.

**АЛЛАНТОИН** - Это компонент для увлажнения и обновления клеток. Обеспечивает быстрое обновление кожи.

**МУЛЬТИВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС (SOLUVIT RICHTER)** – Содержит витамины A, E, F, H, группу B и экстракт конского каштана.

Мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащейся кожи.

**РАСТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** – Комплекс очень ценных экстрактов фруктов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет эффективную роль в увлажнении кожи и обновлении клеток. (В составе: фенхель, хмель, листья мелиссы, экстракт листьев омелы белой, ромашка и тысячелистник обыкновенный).

**ЭКСТРАКТ АЛОЭ ВЕРА** – Питает кожу, увлажняет её и обеспечивая уход за кожей придаёт ей свежесть.

## ПОЛЕЗНОЕ ДЕЙСТВИЕ

- Помогает при покраснениях и раздражениях кожи после применения дермапана.
- Защищает кожу.
- Помогает при повреждениях от солнца и солнечных ожогах.
- Успокаивает кожу и расслабляет её.
- Защищает кожу в холодных погодных условиях.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Только для наружного применения
- Храните вдали от детей. Держите вдали от воздействия прямых солнечных лучей.
- Избегать контакта с глазами. В случае контакта – промыть их большим количеством проточной воды.
- Наша компания не несёт ответственность за использование вами этого товара не по назначению.

## ОСОБЕННОСТИ

- Не сушит и не раздражает
- Не содержит спирта.
- Не содержит парабена
- Не содержит красителей.
- Не содержит нефтехимии.
- Срок хранения - 36 месяцев.
- Размер: размер для продажи - 75 мл.
- салонный размер – 500 мл



## MOISTURIZING DAY CREAM (For Dry And Sensitive Skin)



200 ml.

40 ml.

Specially designed to meet daily moisture need of Dry and Sensitive skin and to protect the skin. With its light structure, and its formula based on vitamins such as Hyaluronic Acid -Collagen, Multivitamin Complex and Provitamin B5 meets the optimal water demand of epidermis and increases the continuity of moisture effect. Its effect is supplemented with a nourishing cocktail with Shea Butter and Grape seed oil. It is an antioxidant thanks to its E vitamin content. It provides a better protection on skin and dehydration on skin is avoided thanks to its nourishing formula. The skin is nourished, moisturized and protected. It regains its natural beauty.

### ACTIVE MATERIALS

**HYALURONIC ACID & COLLAGEN** - A synergistic complex with excellent water binding capacity. Extra moisturizing enhances skin softness and elasticity.

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

**SOLUVIT RICHTER (Multivitamin Complex)** - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

**SEHEA BUTTER** - Provides the skin a soft and elastic appearance. It forms a protective layer on the skin and provides the moisture balance of the skin.

**GRAPE SEED OIL** - An antioxidant in cosmetology that has a restorative and soothing effect that slows aging of the skin.

**E-VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.

### USAGE

- It is applied from the bottom to the top by rubbing on cleansed face, neck and low neck parts as a thin layer.
- It is suitable for daily usage.

### BENEFITS

- Strong moisturizing effect on dry and sensitive skins, , nutrient complete care.
- Regaining the moisture that the skin needs
- More smooth skin
- Skin repair
- Fresh tissue not causing stick feeling and glaring.

### SPECIFICATIONS

- Non-drying and non-irritating.
- Does not contain alcohol.
- Does not contain paraben.
- Does not contain colorant.
- Does not contain petrochemical.
- Its shelf life is 36 months. It is recommended that it should consume in 12 month after opening.
- Size: Sale size: Glass Jar- 40 ml. Cabin size: White Polyethylene and Pump Valve -200 ml.

## УВЛАЖНЯЮЩИЙ ДНЕВНОЙ КРЕМ (Для сухой и чувствительной кожи)

Специально разработан для ежедневного увлажнения сухой и чувствительной кожи и для защиты кожи. Лёгкая структура, формула с гиалуроновой кислотой-коллагеном, мультивитаминным комплексом и провитамином B5 обеспечивает оптимальную потребность эпидермиса в воде и повышает продолжительность воздействия влаги. Воздействие крема поддерживается питательным коктейлем из масла ши и масла виноградной косточки. Благодаря витамину Е имеет антиоксидантную способность. Питательная формула обеспечивает коже более лучшую защиту и предупреждает потерю влаги кожей. Питает, увлажняет и защищает кожу. Возвращает ей природную красоту.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА И КОЛЛАГЕН** - синергетический комплекс, обладающий великолепной водосвязывающей способностью. Своими экстраувлажняющими свойствами увеличивает мягкость и повышает упругость кожи.

**Д-ПАНТЕНОЛ** – Увлажнитель с глубоким проникновением. Стимулирует эпителизацию, заживляет раны и обеспечивает противовоспалительное воздействие.

**МУЛЬТИВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС (SOLUVIT RICHTER)** – Содержит витамины А, Е, F, H, группу В и экстракт конского коштана. Это мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащейся кожи.

**МАСЛО ШИ** – Придаёт коже мягкость и эластичность. Создает в коже защитный слой и поддерживает водный баланс кожи.

**МАСЛО ВИНОГРАДНОЙ КОСТОЧКИ** – Антиоксидант, который в косметологии замедляет старение кожи, регенирует и успокаивает её.

**ВИТАМИН Е** – Сильный антиоксидант, входящий в состав клеточной мембраны. Обеспечивает защиту от свободных радикалов.

### ПОЛЕЗНОЕ ДЕЙСТВИЕ

- Сильный увлажняющий эффект для сухой и чувствительной кожи, питательный комплексный уход.
- Восстанавливает влагу, в которой нуждается кожа.
- Придаёт коже большую гладкость.
- Восстанавливает кожу.
- Нежная текстура не оставляет липкого ощущения и не является причиной жирного блеска.

### ОСОБЕННОСТИ

- Не раздражает
- Не содержит парабенов.- Не содержит красителей.
- Не содержит нефтехимии.- Срок хранения 36 месяцев
- Размеры упаковки: для продажи 50 мл. – салонный размер- 200 мл.

# MOISTURIZING DAY CREAM

## (For Normal And Combination Skin)



The product suitable for Normal and Combination Skin types helps providing your skin with the moisture it needs daily. After application it gives a healthy glow by purifying the skin from weary appearance and dullness. Revitalizes by supporting its refresh. With its water-based structure and its content including Hyaluronic Acid -Collagen, Antioxidants and Plant Complex, it increases the continuity of moisture effect.

### ACTIVE MATERIALS

**HYALURONIC ACID & COLLAGEN** - A synergistic complex with excellent water binding capacity. Extra moisturizing enhances skin softness and elasticity.

**HERBAL COMPLEX** - A complex of very valuable fruit extracts, Plant Extracts, Urea and Allantoin. It plays an effective role in skin hydration and cell renewal. [Fennel, Hops, Herba Lippiae, Mistletoe Leaf Extract, Camomile, Yarrow]

**D\_PANTHENOL** - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

**SOLUVIT RICHTER (Multivitamin Complex)** - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

**SEHEA BUTTER** - Provides the skin a soft and elastic appearance. It forms a protective layer on the skin and provides the moisture balance of the skin.

**E-VITAMIN** - A powerful antioxidant in the cell membrane. Provides protection against free radicals.



### USAGE

- It is applied from the bottom to the top by rubbing on cleansed face, neck and low neck parts as a thin layer.
- It is suitable for daily usage.

### BENEFITS

- Strong moisturizing effect on dry and sensitive skins, , nutrient complete care.
- Regaining the moisture that the skin needs
- More smooth skin
- Skin repair
- Fresh tissue not causing stick feeling and glaring.

### SPECIFICATIONS

- Non-drying and non-irritating.
- Does not contain alcohol.
- Does not contain paraben.
- Does not contain colorant.
- Does not contain petrochemical.
- Its shelf life is 36 months. It is recommended that it should consume in 12 month after opening.
- Size: Sale size: Glass Jar- 40 ml. Cabin size: White Polyethylene and Pump Valve -200 ml.

## УВЛАЖНЯЮЩИЙ ДНЕВНОЙ КРЕМ (Для нормальной и смешанной кожи)

Разработан для ежедневного увлажнения нормальной и смешанной кожи. Очищает и устраняет усталый вид кожи и потемнения, придаёт коже здоровый блеск. Возрождает и обновляет кожу. Обеспечивает длительное увлажнение за счёт структуры на водной основе и содержания гиалуроновой кислоты-коллагена, антиоксидантов и растительного комплекса.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

**ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА И КОЛЛАГЕН** - синергетический комплекс, обладающий великолепной водосвязывающей способностью. Своими экстраувлажняющими свойствами увеличивает мягкость и повышает упругость кожи.

**РАСТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС (РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЭКСТРАКТЫ)** - Комплекс очень ценных экстрактов фруктов, растительных экстрактов, мочевины и аллантиина. Играет эффективную роль в увлажнении кожи и обновлении клеток. (В составе : фенхель, хмель, листья Melissa, экстракт листьев омелы белой, ромашка - тысячелистник обыкновенный).

**Д-ПАНТЕНОЛ** - Увлажнитель с глубоким проникновением. Стимулирует эпителизацию, заживляет раны и обеспечивает противовоспалительное воздействие.

**МУЛЬТИВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС (SOLUVIT RICHTER)** - Содержит витамины A, E, F, H, группу B и экстракт конского каштана. Это мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащейся кожи.

**МАСЛО ШИ** - Придаёт коже мягкость и эластичность. Создает в коже защитный слой и поддерживает водный баланс кожи.

**ВИТАМИН E** - Сильный антиоксидант, входящий в состав клеточной мембраны. Обеспечивает защиту против свободных радикалов.

### ПОЛЕЗНОЕ ДЕЙСТВИЕ

- Люди со смешанной кожей вынуждены уделять больше времени уходу за кожей, чем люди с нормальной кожей. Если некоторые участки кожи лица сухие, а некоторые - жирные- усложняется процесс ухода за кожей.

- Маска для смешанной кожи CHAUDIERE обеспечивает увлажнение кожи, не образуя на ней маслянистой плёнки и уход за кожей, при этом не осушая её.

-Маска для лица предупреждает раннее старение и представляет из себя простой и эффективный дермокосметический продукт, который обеспечивает молодой вид кожи, предупреждая раннее старение. Маска для лица одновременно усиливает кровоток, открывает поры и помогает избавиться от токсинов. Эффект от применения маски часто более заметен за меньшее время применения, чем эффект от лосьонов или чистящих средств.

### ОСОБЕННОСТИ

- Не раздражает
- Не содержит парабенов.- Не содержит красителей.
- Не содержит нефтехимии.- Срок хранения 36 месяцев
- Размеры упаковки: для продажи 50 мл. - салонный размер- 200 мл.



## MOISTURIZING DAY CREAM (For Oily And Acne Skin)



Ideal for use on oily and acne-prone skin. Tries to moisturize the skin without plugging. Its all-day moisturizing effect helps you have healthy skin barrier. Its antibacterial and antiseptic effect, it provides effective protection against bacterial settlement and growth. With its acne remover assets, it helps removing acnes and maintaining the skin's natural moisture balance by reducing excess oil formation on skin. It is also effective in soothing your skin with its chamomile extract.

### ACTIVE MATERIALS

SPIRAEA ULMARIA EXTRACT - Acts as a natural antibiotic and helps the acne to dry out.

SEBARYL FL LS 9088 - It acts as an anti-acne agent.

HEXAMIDINE DIISETHIONATE - With its antibacterial and antiseptic effect, it provides effective protection against bacterial settlement and growth.

GERMAN CHAMOMILLE EXTRACT - with anti-inflammatory properties, it calms the skin.

D\_PANTHENOL - Deep penetrating moisturizer, stimulates epithelium, provides wound healing and anti-inflammatory effect.

SOLUVIT RICHTER (Multivitamin Complex) - Contains A, E, F, H, B vitamins and Horse Chestnut Extract. Multivitamin Complex for dry and scaled skin.

### USAGE

- It is applied from the bottom to the top by rubbing on cleansed face, neck and low neck parts as a thin layer
- It is suitable for daily usage.

### BENEFITS

- Strong moisturizing effect on oily and acne skin, nutrient complete care.
- It reduces excess oil formation on skin and by protecting the skin's natural moisture balance prevents glaring.
- Natural moisture balance to prevent glare
- More smooth skin
- Skin repair
- Water- based fresh tissue not causing sticky feeling.

### SPECIFICATIONS

- Non-irritating
- Does not contain paraben
- Does not contain colourant
- Does not contain petrochemicals
- Its shelf life is 36 months
- Size: -Sale 50 ml. - Cabin - 200 ml.

## УВЛАЖНЯЮЩИЙ ДНЕВНОЙ КРЕМ (Для жирной кожи с акне)

Идеален для жирной кожи, склонной к образованию акне. Увлажняет кожу, не забивая поры. Благодаря своему увлажняющему эффекту обеспечит вам здоровый кожный барьер. Благодаря антибактериальному и антисептическому эффекту обеспечит защиту от распространения бактерий и их размножения. Активно удаляет акне и уменьшает образование жира в коже, помогает сохранять природный баланс кожи. Экстракт ромашки также успокаивает вашу кожу.

### АКТИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА

ЭКСТРАКТ ТАВОЛГИ ВЯЗОЛИСТНОЙ (SPIRAEA ULMARIA EXTRACT)- Является природным антибиотиком, который подсушивает акне и способствует их исчезновению.

СЕБАРИЛ (SEBARYL FL LS 9088) – действует в качестве анти-акне агента.

ГЕКСАМИДИН ДИИЗОТИОНАТ (HEXAMIDINE DIISETHIONATE) - Благодаря антибактериальному и антисептическому эффекту обеспечивает защиту от распространения бактерий и препятствует их размножению.

НЕМЕЦКАЯ РОМАШКА (GERMAN CHAMOMILLE EXTRACT) - предупреждает воспаления, успокаивает кожу и смягчает её.

Д-ПАНТЕНОЛ – Увлажнитель с глубоким проникновением. Стимулирует эпителизацию, заживляет раны и обеспечивает противовоспалительное воздействие.

Мультивитаминный комплекс (SOLUVIT RICHTER) – Содержит витамины A, E, F, H, группу B и экстракт конского коштанана. Мультивитаминный комплекс для сухой и шелушащейся кожи.

### ПОЛЕЗНОЕ ДЕЙСТВИЕ

- Питающий комплексный уход и сильный увлажняющий эффект при жирной коже, склонной к образованию акне.
- Уменьшает способность кожи к излишнему образованию жира, защищает природный баланс влаги в коже и предупреждает появление жирного блеска.
- Делает кожу более гладкой.
- Восстанавливает кожу.
- Не оставляет липкого ощущения, имеет лёгкую текстуру на водной основе

### ОСОБЕННОСТИ

- Не раздражает
- Не содержит парабенов.- Не содержит красителей.
- Не содержит нефтехимии.- Срок хранения 36 месяцев
- Размеры упаковки: для продажи 50 мл. – салонный размер- 200 мл.